



CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER

GIẤY CHỨNG NHẬN CÔNG NHẬN QUY TRÌNH CHẾ TẠO CERTIFICATE OF WORKS APPROVAL

Số: 00126/24SG01.WA
No

CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM CHỨNG NHẬN
VIETNAM REGISTER CERTIFIES THAT

Cơ sở chế tạo/Manufacturer:

CÔNG TY TNHH SƠN THẾ HỆ MỚI
NEW GENERATION PAINT CO.LTD

Địa chỉ: 818/50 Xô Viết Nghệ Tĩnh, phường 25, quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh
Address: 818/50 Xo Viet Nghe Tinh Street, Ward 25, Binh Thanh Dist., Ho Chi Minh City

Đã được đánh giá và công nhận để sản xuất (các) sản phẩm sau đây phù hợp với QCVN 64: 2015/BGTVT "Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về kiểm tra sản phẩm công nghiệp dùng cho tàu biển" (sau đây gọi là "Quy chuẩn").
Has been assessed and approved to manufacture the following product(s) in compliance with the QCVN 64: 2015/BGTVT "National Technical Regulation for Inspection of Sea-going Ship's Products" (hereinafter refer to as "the Regulation").

Sản phẩm được công nhận/Product Approved:

Sơn chống hà/Anti-Fouling paint: AF3.152

Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến ngày: 08/03/2029
This Certificate is valid until:

với điều kiện phải được xác nhận chu kỳ phù hợp với Quy chuẩn.
subject to periodical endorsement in accordance with the Regulation.

Ngày ấn định đánh giá chu kỳ: 08/09/2026
Periodical assessment date:

Cấp tại: Hồ Chí Minh
Issued at

Ngày: 08/03/2024
Date

CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER



PHÓ GIÁM ĐỐC
Lê Hồng Tâm

Phạm vi áp dụng/Application:

Tàu biển và công trình biển
Ships and Offshore Platforms

Tiêu chuẩn công nhận/Approval Standard:

- Công ước quốc tế về quản lý hệ thống chống hà độc hại của tàu, AFS 2001
International Convention on the Control of Harmful Anti-fouling System of Ships, 2001, AFS 2001
- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về hệ thống chống hà tàu biển QCVN 74: 2014/BGTVT
National Technical Regulation on Anti-fouling System of Sea-going Ships QCVN 74: 2013/BGTVT

Bản vẽ và tính toán thiết kế được thẩm định/Approved Drawings and Design Calculations:

Nil

Thử/Tests carried out:**Sơn chống hà/ Anti-Fouling paint: AF3.152**

Số báo cáo/Report No: 00783/2024/PKQ (250.02S2402.008)
Ngày cấp/Date: 23/02/2024
Nơi kiểm tra/Test Address: Phòng Phân tích Độc chất môi trường / Department of Environmental Toxic Analysis (DETA)
Đơn vị cấp/Issued By: Viện Công nghệ môi trường / Institute of Environmental Technology (IET)

Đặc tính của sản phẩm/Product description:**Sơn chống hà/ Anti-Fouling paint: AF3.152**

Kiểu/ Model

AF3.152

Đặc tính của sản phẩm/ Product description

Sơn chống hà không chứa thiếc và
Cybutryne /The Anti-Fouling Paint, as
TBT-free, Cybutryne-free
Cuprous Oxide (Cas No. 1317-39-1)

Hoạt chất công bố/ Chemical Abstract Service
Registry

Đánh dấu trên sản phẩm/Marking of product:

- Tên nhà chế tạo;
Name of manufacturer
- Tên sản phẩm;
Name of products
- Số chế tạo;
Seria number
- Ngày tháng chế tạo.
Date of manufacturer

Các điều kiện khác/Other conditions:

1/ Sau khi sản phẩm được công nhận, nếu có bất kỳ thay đổi đối với thiết kế, vật liệu hoặc phương pháp sản xuất và các chi tiết quan trọng và những thay đổi đó ảnh hưởng đến các đặc tính và thành phần chính của sản phẩm, hoặc các thông số hoạt động của sản phẩm bị thay đổi và vượt quá phạm vi được công nhận, Đăng kiểm Việt Nam sẽ đánh giá và thẩm định lại các bản vẽ và hồ sơ có liên quan. Nếu thấy cần thiết Đăng kiểm Việt Nam sẽ chứng kiến các loại thử liên quan và thực hiện việc kiểm tra để đảm bảo phù hợp với các điều kiện được công nhận.

After product Approval, if there are changes to the design, material used for manufacturing method of the product and important components and such changes affect major characteristic and properties of the products, or performance index of the product are changed and exceeded the scope of approval, relevant drawings and documents are to be reviewed and approved by the Society. Where deemed necessary by the Society, the surveyor to the Society will witness relevant test and conduct inspection and the result should be able to demonstrate compliance with the approval condition.

2/ Đăng kiểm viên của Cục Đăng kiểm Việt Nam sẽ thực hiện kiểm tra các sản phẩm đơn chiếc/ lô theo phạm vi kiểm tra được công nhận và Quy chuẩn. Giấy chứng nhận sản phẩm công nghiệp sẽ được Cục Đăng kiểm Việt Nam cấp sau khi kiểm tra thỏa mãn.

After product approval, unit/batch inspections shall be carried out by the Surveyor of the Society in accordance with the approved product inspection scheme and regulations. The Product Certificate will be issued by the Society upon satisfactory inspection.

3/ Địa chỉ nhà máy: Cụm KCN Bảy Mẫu, phường Thái Hòa, huyện Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

- End of Text -

XÁC NHẬN CHU KỲ
PERIODICAL ENDORSEMENT

Căn cứ vào kết quả đánh giá chu kỳ, xác nhận tình trạng của cơ sở chế tạo được duy trì phù hợp với Quy chuẩn.

Based on the periodical assessment, the condition of the manufacturer is maintained in compliance with the Regulation.

Ngày:

Date

CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER



GHI CHÚ - REMARKS:

Giấy chứng nhận này mất hiệu lực khi:

The approval may be cancelled in cases:

- Chất lượng của (các) sản phẩm do cơ sở chế tạo không theo đúng quy định.
The quality of the product(s) is in doubt .
- Đăng kiểm viên nhận thấy có những thiếu sót trong hệ thống hoạt động của cơ sở.
The surveyor has found major deficiencies in the operating system of the Manufacturer.
- Cơ sở không thông báo những thay đổi lớn trong hệ thống hoạt động của cơ sở tới VR.
The Manufacturer fails to inform of any alteration in the system to Vietnam Register.
- Cơ sở không thực hiện các đợt đánh giá theo quy định.
In case the required assessment is not carried out.

